

CLIMBING STONES 5 MARBLE EFFECT

LEZECKÉ ÚCHYTÝ 5 KS MRAMOROVANÉ / KLETTERGRIFFE 5 STK MARMORIERT

EN

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...). Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

If these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.

It is of particular importance that the maintenance instructions be followed at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

Always check that the bolts and nuts are securely fastened. Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.

Check for missing parts.

Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

Check the stability of the construction.

Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

Check for rust and corrosion.

Check every part for excessive wear and replace when necessary.

INSTRUCTIONS FOR USE CLIMBING STONE

Warning! Only for domestic use.

Warning! Adult assembly required.

Warning! The product is suitable for individuals weighting up to 80 kgs.

Warning! Suitable for children between 3-12 years.

Warning! Do not use without adult supervision.

Risk of falling.

Product no. 2D98275



Dvěděti.cz s.r.o., Sadová 618, Frýdek-Místek, 738 01, Česká Republika

dvedeti@dvedeti.cz

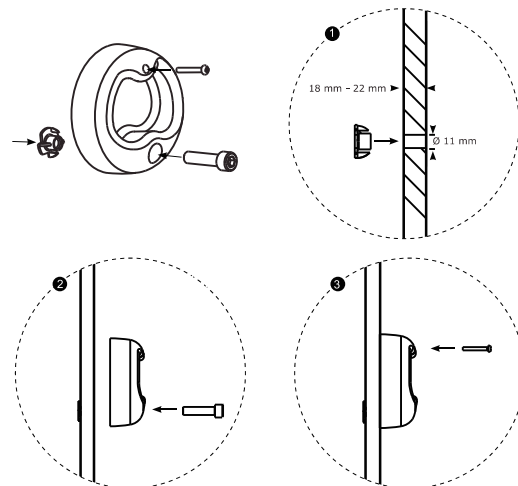
Made in China. / Vyrobeno v Číně.

INSTRUCTIONS FOR USE

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product is suitable for individuals weighing up to 80 kg. The product is not suitable for children under 36 months, due to a lack of extra safety precautions and taking into account the limited mental capacities of toddlers.
4. This product meets all security aspects of the European standards EN1176-1:2008 and EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN71-8. It is fit for use in commercial and residential playgrounds, both indoor and outdoor.
5. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of entrapment.
6. As shown on the pictures, the wooden wall needs to be between 18 mm and 22 mm thick. The wall and the surface of the play system needs to be finished in such a way so that children can't injure themselves. The wall needs to have rounded corners and has to be free of for example: splinters, sharp protrusions, protruding steel-wires, fiberglass or bends or irregularities in the wood. Protruding screw threads, screwheads and nuts need to be covered so there is no possibility for injuries.
7. When mounting or assembling the climbing wall, attention should be given to the minimum required distance between the climbing wall and eventual obstacles: walls, fencing,... The distance (safety area) should be a minimum of 2,20 m. There cannot be an overlapping of surrounding free spaces or safety areas because climbing can lead to a forced movement (falling). The higher the climbing stones are placed, the larger the safety area needs to be.
8. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shockabsorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. The climbing stones need an adjusted surface (rubber tiles, tree bark, wood pieces or sand).
9. The way in which the climbing stones are assembled has an effect on the falling height and safety area (in depth). The maximum tolerated falling height for this product is 2.5 m, measured from the ground to the highest climbing stone or highest possible point where children can climb over by using the climbing stones.
10. The climbing stones must be screwed into the wall with a force of 25 Nm.
11. As soon as cracks appear on a climbing stone, it must be replaced.
12. There must be at least 25 mm between 2 climbing stones to avoid entrapment.
13. It is compulsory to use drive-in-nuts to guarantee the solidity of the product.
14. It is forbidden to fix the drive-in-nuts into the wall without a climbing stone. This is to avoid finger entrapment.
15. It is forbidden to install the climbing stones on barriers because these aren't appropriate for climbing. They only have a safety function, and need to keep that function.

ASSEMBLE STEP



CZ

KONTROLA A ÚDRŽBA

Frekvence kontroly a údržby se bude odvíjet od na typu použitého zařízení, materiálů a jiných faktorů. (Např. intenzivní používání, míra vandalizmu, umístění u pobřeží, znečištění ovzduší, stáří zařízení, atd.) Zvláštní pozornost je třeba věnovat houpacím hákům, kroužkům, osmičkám, plastovým svárům a lanům. Pohyblivé kovové části je nutné pravidelně promazávat.

Pokud se tyto kontroly neprovedou, produkt se může převrátit nebo se stát jinak nebezpečným.

Je obzvláště důležité dodržovat pokyny k údržbě na začátku každé sezóny a také v pravidelných intervalech během sezóny.

Běžná vizuální kontrola (týdně až měsíčně)

Vždy zkontrolujte, zda jsou šrouby a matice bezpečně utaženy.

Zkontrolujte povrch tlumící nárazy pro cizí předměty.

Zkontrolujte pro chybějící části.

Zkontrolujte bezpečnostní vzdálenosti produktu.

Provozní kontrola (jednou za 1 až 3 měsíce)

Zkontrolujte stabilitu konstrukce.

Zkontrolujte každou část pro nadměrné opotřebování a v případě potřeby ji vyměňte.

Roční kontrola (1 až 2krát do roka)

Zkontrolujte produkt pro přítomnost rzi a koroze.

Zkontrolujte každou část pro nadměrné opotřebování a v případě potřeby ji vyměňte.

NÁVOD K POUŽITÍ

LEZECKÉ ÚCHYT

Varování! Pouze pro nekomerční použití.

Varování! Nutná montáž dospělou osobou.

Varování! Nosnost **80 kg**.

Varování! Vhodné pro děti ve věku 3–12 let.

Varování! Používejte pod dozorem dospělé osoby.

Nebezpečí pádu.

NÁVOD K POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Návod si prosím uschovejte pro možnou budoucí potřebu.

2. Produkt žádným způsobem neupravujte.

Úpravy mohou ovlivnit strukturální integritu, náhradní díly byste si v takovém případě hradili sami. Nevhodné použití nebo chybná instalace produktu je výslovně zakázána a zbavuje výrobce veškeré odpovědnosti. Tento produkt musí být před použitím namontován dospělou osobou.

3. Používání výrobku je povoleno pouze pod nepřetržitým dohledem dospělé osoby. Výrobek je vhodný pro osoby o hmotnosti do **80 kg**. Výrobek není vhodný pro děti do 36 měsíců z důvodu nedostatečných bezpečnostních opatření a s ohledem na omezené mentální schopnosti batolat.

4. Tento produkt splňuje všechny bezpečnostní aspekty evropských norem EN 1176-1:2008 a EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3 a EN 71-8. Je vhodný pro použití uvnitř i venku.

5. Při instalaci výrobku se ujistěte, že má herní systém nebo jiná nosná konstrukce nosnost minimálně 200 kg a že nehrozí riziko zachycení.

6. Dle obrázku níže musí mít dřevěná stěna tloušťku 18 až 22 mm. Stěna a povrch nosné konstrukce musí být upraveny tak, aby se děti nemohly zranit. Stěna musí mít zaoblené rohy a nesmí obsahovat např.: třísky, vyčnívající ocelové dráty, ostré výčnělky, sklolaminát nebo ohyby či nerovnosti ve dřevě. Vyčnívající závit, hlavy šroubů a matice musí být zakryty, aby se předešlo riziku zranění.

7. Při montáži nebo sestavování lezecké stěny je třeba dbát na minimální požadovanou vzdálenost mezi lezeckou stěnou a případnými překážkami: stěnami, oplocením atd. Vzdálenost od jiných předmětů (bezpečnostní zóna) by měla být minimálně 2,20 m. Nesmí docházet k překrývání okolních volných prostorů nebo bezpečnostních zón, protože lezení může vést k nucenému pohybu (pádu). Čím výše jsou lezecké úchyty umístěny, tím větší musí být bezpečnostní zóna.

8. V této bezpečnostní oblasti by se neměly nacházet žádné tvrdé, hranaté ani špičaté předměty. Povrch pod výrobkem by měl být rovný a nárazy tlumící. Výrobek nesmí být umístěn nad asfaltem, betonem ani jiným tvrdým povrchem. Pod lezeckými úchyty musí být upravený povrch (gumové dlaždice, štěpka, mulč nebo písek).

9. Způsob montáže lezeckých úchytů má vliv na výšku pádu a bezpečnostní plochu (do hloubky). Maximální tolerovaná výška pádu pro tento výrobek je 2,5 m, měřeno od země k nejvyššímu lezeckému úchytu nebo nejvyššímu možnému bodu, přes který mohou děti pomocí lezeckých úchytů přelézt.

10. Lezecké úchyty musí být přišroubovány do zdi silou 25 Nm.

11. Jakmile se na lezeckém úchytu objeví praskliny, je nutné jej vyměnit.

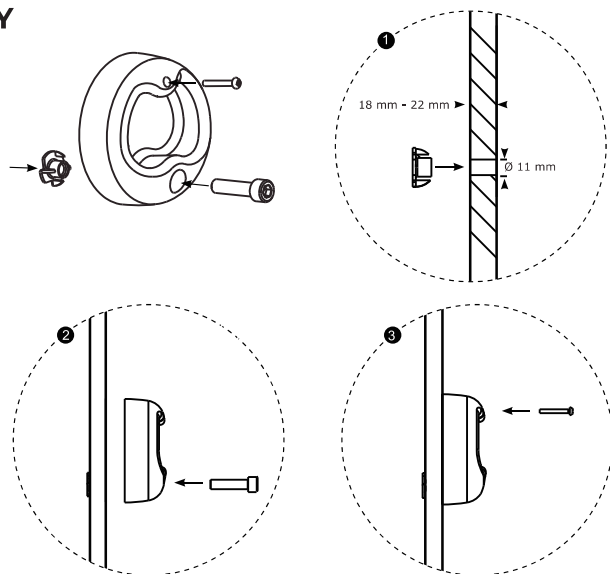
12. Mezi dvěma lezeckými úchyty musí být mezera alespoň 25 mm, aby se při používání zabránilo zachycení.

13. Pro zajištění pevnosti výrobku je nutné použít zatlukací matice.

14. Je zakázáno upevňovat zatlukací matice do zdí bez lezeckého úchytu. Důvodem je zabránění přiskřípnutí prstů.

15. Je zakázáno instalovat lezecké úchyty na zábrany, ty totiž nejsou vhodné pro lezení. Mají pouze bezpečnostní funkci a tuto funkci si musí zachovat.

MONTÁŽNÍ KROKY



DE KONTROLLE UND WARTUNG

Die Häufigkeit der Kontrolle und Wartung hängt von der Art des verwendeten Geräts, den Materialien und anderen Faktoren ab. (z. B. intensive Nutzung, Grad des Vandalismus, Standort in Küstennähe, Luftverschmutzung, Alter des Geräts usw.) Besondere Aufmerksamkeit ist den Schaukelhaken, Ringen, Achtergliedern, Kunststoffschweißnähten und Seilen zu widmen. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geschmiert werden.

Werden diese Kontrollen nicht durchgeführt, kann das Produkt umkippen oder auf andere Weise gefährlich werden.

Es ist besonders wichtig, die Wartungshinweise zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Saison einzuhalten.

Regelmäßige Sichtprüfung (wöchentlich bis monatlich)

Überprüfen Sie stets, ob Schrauben und Muttern sicher festgezogen sind.

Überprüfen Sie den stoßdämpfenden Untergrund auf Fremdkörper.

Überprüfen Sie das Produkt auf fehlende Teile.

Überprüfen Sie die Sicherheitsabstände des Produkts.

Betriebskontrolle (alle 1 bis 3 Monate)

Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion.

Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es bei Bedarf.

Jährliche Kontrolle (ein- bis zweimal pro Jahr)

Überprüfen Sie das Produkt auf das Vorhandensein von Rost und Korrosion.

Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es bei Bedarf.

GEBRAUCHSANLEITUNG KLETTERGRIFFE

Warnung! Nur für den nichtkommerziellen Gebrauch.

Warnung! Montage durch eine erwachsene Person erforderlich.

Warnung! Maximale Belastbarkeit **80 kg**.

Warnung! Geeignet für Kinder im Alter von 3–12 Jahren.

Warnung! Benutzung nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Sturzgefahr.

GEBRAUCHSANLEITUNG SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für eine mögliche spätere Verwendung auf.

2. Nehmen Sie keinerlei Änderungen am Produkt vor.

Änderungen können die strukturelle Integrität beeinträchtigen; Ersatzteile müssten in einem solchen Fall selbst getragen werden. Unsachgemäße Verwendung oder fehlerhafte Installation des Produkts ist ausdrücklich untersagt und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Dieses Produkt muss vor der Verwendung von einer erwachsenen Person montiert werden.

3. Die Benutzung des Produkts ist nur unter ständiger Aufsicht einer erwachsenen Person erlaubt. Das Produkt ist für Personen mit einem Gewicht von bis zu **80 kg** geeignet. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da unzureichende Sicherheitsvorkehrungen bestehen und aufgrund der eingeschränkten geistigen Fähigkeiten von Kleinkindern.

4. Dieses Produkt erfüllt **alle** sicherheitsrelevanten Anforderungen der europäischen Normen EN 1176-1:2008 sowie EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3 und EN 71-8. Es ist für den Innen- und Außenbereich geeignet.

5. Vergewissern Sie sich bei der Installation des Produkts, dass das Spielsystem oder eine andere tragende Konstruktion eine Tragfähigkeit von mindestens 200 kg aufweist und keine Einklemmgefahr besteht.

6. Gemäß der untenstehenden Abbildung muss die Holzwand eine Stärke von 18 bis 22 mm haben. Die Wand und die Oberfläche der tragenden Konstruktion müssen so bearbeitet sein, dass sich Kinder nicht verletzen können. Die Wand muss abgerundete Ecken haben und darf z. B. keine Splitter, hervorstehenden Stahldrähte, scharfen Vorsprünge, Glasfaser oder Biegungen bzw. Unebenheiten im Holz aufweisen. Hervorstehende Gewinde, Schraubenköpfe und Muttern müssen abgedeckt werden, um Verletzungsrisiken zu vermeiden.

7. Bei der Montage oder dem Aufbau der Kletterwand ist der erforderliche Mindestabstand zwischen der Kletterwand und möglichen Hindernissen wie Wänden, Zäunen usw. zu beachten. Der Abstand zu anderen Gegenständen (Sicherheitszone) muss mindestens 2,20 m betragen. Es darf keine Überlappung von angrenzenden Freiräumen oder Sicherheitszonen erfolgen, da das Klettern zu erzwungenen Bewegungen (Stürzen) führen kann. Je höher die Klettergriffe angebracht sind, desto größer muss die Sicherheitszone sein.

8. In diesem Sicherheitsbereich dürfen sich keine harten, kantigen oder spitzen Gegenstände befinden. Der Untergrund unter dem Produkt sollte eben und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Oberflächen installiert werden. Unter den Klettergriffen muss ein geeigneter Untergrund vorhanden sein (Gummiplatten, Holzschnitzel, Mulch oder Sand).

9. Die Art der Montage der Klettergriffe beeinflusst die Fallhöhe und die Sicherheitsfläche (in der Tiefe). Die maximal zulässige Fallhöhe für dieses Produkt beträgt 2,5 m, gemessen vom Boden bis zum höchsten Klettergriff oder zum höchsten möglichen Punkt, über den Kinder mithilfe der Klettergriffe klettern können.

10. Die Klettergriffe müssen mit einem Drehmoment von 25 Nm an der Wand befestigt werden.

11. Sobald an einem Klettergriff Risse auftreten, muss dieser ausgetauscht werden.

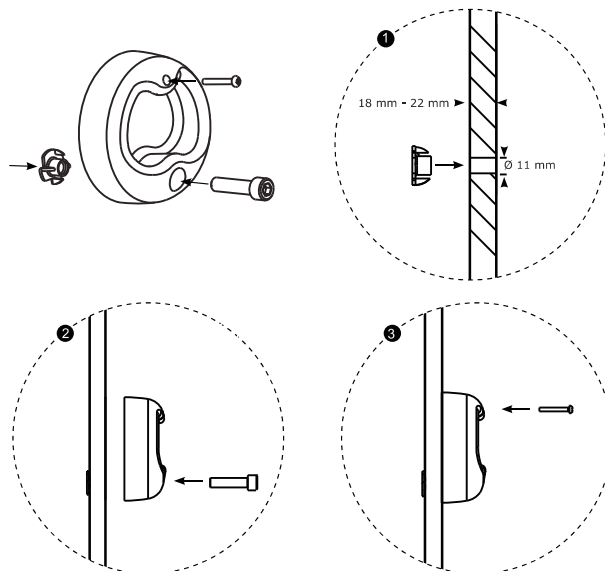
12. Zwischen zwei Klettergriffen muss ein Abstand von mindestens 25 mm eingehalten werden, um ein Einklemmen während der Benutzung zu vermeiden.

13. Zur Sicherstellung der Festigkeit des Produkts müssen Einschlagmuttern verwendet werden.

14. Es ist verboten, Einschlagmuttern ohne Klettergriff in der Wand zu befestigen. Dies dient der Vermeidung von Quetschungen der Finger.

15. Es ist verboten, Klettergriffe an Geländern zu befestigen, da diese nicht zum Klettern geeignet sind. Sie dienen ausschließlich der Sicherheit und müssen diese Funktion beibehalten.

MONTAGESCHRITTE



SK

KONTROLA A ÚDRŽBA

Frekvencia kontroly a údržby sa bude odvíjať od typu použitého zariadenia, materiálov a iných faktorov. (Např. intenzívne používanie, miera vandalizmu, umiestnenie pri pobreží, znečistenie ovzdušia, vek zariadenia, atď.) Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať hojdacím hákom, krúžkom, osmičkám, plastovým zvarom a lanám. Pohyblivé kovové časti je nutné pravidelne premazávať.

Ak sa tieto kontroly nevykonajú, produkt sa môže prevrátiť alebo sa stať inak nebezpečným.

Je obzvlášť dôležité dodržiavať pokyny na údržbu na začiatku každej sezóny a tiež v pravidelných intervaloch počas sezóny.

Bežná vizuálna kontrola (týždenne až mesačne)

Vždy skontrolujte, či sú skrutky a matice bezpečne utiahnuté.

Skontrolujte povrch tlmiaci nárazy pre cudzie predmety.

Skontrolujte pre chýbajúce časti.

Skontrolujte bezpečnostné vzdialenosti produktu.

Prevádzková kontrola (raz za 1 až 3 mesiace)

Skontrolujte stabilitu konštrukcie.

Skontrolujte každú časť pre nadmerné opotrebovanie a v prípade potreby ju vymeňte.

Ročná kontrola (1 až 2-krát do roka)

Skontrolujte produkt pre prítomnosť hrdze a korózie.

Skontrolujte každú časť pre nadmerné opotrebovanie a v prípade potreby ju vymeňte.

NÁVOD NA POUŽITIE

LEZECKÉ ÚCHYTY

Varovanie! Len na nekomerčné použitie.

Varovanie! Nutná montáž dospelou osobou.

Varovanie! Nosnosť **80 kg**.

Varovanie! Vhodné pre deti vo veku 3-12 rokov.

Varovanie! Používajte pod dozorom dospeléj osoby.

Nebezpečenstvo pádu.

NÁVOD NA POUŽITIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Návod si prosím uschovajte pre možnú budúcu potrebu.

2. Produkt žiadnym spôsobom neupravujte.

Úpravy môžu ovplyvniť štruktúrálnu integritu, náhradné diely by ste si v takom prípade hradili sami. Nevhodné použitie alebo chybná inštalácia produktu je výslovne zakázaná a zbavuje výrobcu všetkej zodpovednosti. Tento produkt musí byť pred použitím namontovaný dospelou osobou.

3. Používanie výrobku je povolené iba pod nepretržitým dohľadom dospelkej osoby. Výrobok je vhodný pre osoby s hmotnosťou do **80 kg**. Výrobok nie je vhodný pre deti do 36 mesiacov z dôvodu nedostatočných bezpečnostných opatrení a s ohľadom na obmedzené mentálne schopnosti batoliat.

4. Tento produkt spĺňa všetky bezpečnostné aspekty európskych noriem EN 1176-1:2008 a EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3 a EN 71-8. Je vhodný na použitie vo vnútri aj vonku.

5. Pri inštalácii výrobku sa uistite, že má herný systém alebo iná nosná konštrukcia nosnosť minimálne 200 kg a že nehrozí riziko zachytenia.

6. Podľa obrázku nižšie musí mať drevená stena hrúbku 18 až 22 mm. Stena a povrch nosnej konštrukcie musia byť upravené tak, aby sa deti nemohli zraniť. Stena musí mať zaoblené rohy a nesmie obsahovať napr.: triesky, vyčnievajúce oceľové drôty, ostré výčnelky, sklolaminát alebo ohyby či nerovnosti v dreve. Vyčnievajúce závit, hlavy skrutiek a matice musia byť zakryté, aby sa predišlo riziku zranenia.

7. Pri montáži alebo zostavovaní lezeckej steny je potrebné dbať na minimálnu požadovanú vzdialenosť medzi lezeckou stenou a prípadnými prekážkami: stenami, oplatením atď. Vzdialenosť od iných predmetov (bezpečnostná zóna) by mala byť minimálne 2,20 m. Nesmie dochádzať k prekryvaniu okolitých voľných priestorov alebo bezpečnostných (pádu). Čím vyššie sú lezecké úchyty umiestnené, tým väčšia musí byť bezpečnostná zóna.

8. V tejto bezpečnostnej oblasti by sa nemali nachádzať žiadne tvrdé, hranaté ani špicaté predmety. Povrch pod výrobkom by mal byť rovný a nárazy tlmiaci. Výrobok nesmie byť umiestnený nad asfaltom, betónom ani inom tvrdom povrchu. Pod lezeckými úchytmi musí byť upravený povrch (gumové dlaždice, štiepka, mulč alebo piesok).

9. Spôsob montáže lezeckých úchyty má vplyv na výšku pádu a bezpečnostnú plochu (do hlĺbky). Maximálna tolerovaná výška pádu pre tento výrobok je 2,5 m, merané od zeme k najvyššiemu lezeckému úchytu alebo najvyššiemu možnému bodu, cez ktorý môžu deti pomocou lezeckých úchyty preliezť.

10. Lezecké úchyty musia byť priskrutkované do steny silou 25 Nm.

11. Akonáhle sa na lezeckom úchyte objavia praskliny, je nutné ho vymeniť.

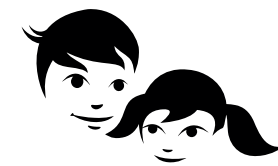
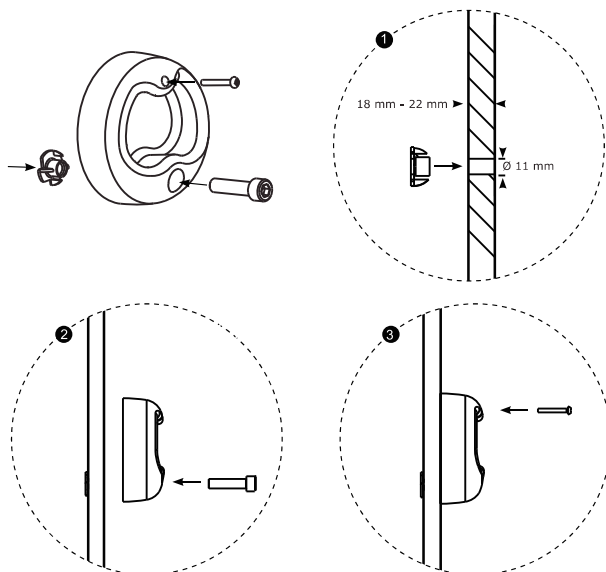
12. Medzi dvoma lezeckými úchytmi musí byť medzera aspoň 25 mm, aby sa pri používaní zabránilo zachyteniu.

13. Pre zaistenie pevnosti výrobku je nutné použiť zatĺkacie matice.

14. Je zakázané upevňovať zatĺkacie matice do steny bez lezeckého úchyty. Dôvodom je zabránenie privretiu prstov.

15. Je zakázané inštalovať lezecké úchyty na zábrany, tie totiž nie sú vhodné na lezenie. Majú iba bezpečnostnú funkciu a túto funkciu si musia zachovať.

MONTÁŽNE KROKY



2Kids Toys

Dvěděti.cz s.r.o., Sadová 618,
Frýdek-Místek,
738 01, Česká Republika
dvedeti@dvedeti.cz Made in China. / Vyrobeno v Číně.